

ĐẠI HỌC QUỐC GIA TP.HCM
Vietnam National University HCMC
TRƯỜNG ĐẠI HỌC QUỐC TẾ
INTERNATIONAL UNIVERSITY

Số: ~~166~~ /TB-ĐHQT-KHTC

No: ~~166~~ / TB-ĐHQT-KHTC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Independence - Freedom - Happiness

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 12 năm 2019

Ho Chi Minh City, December 02nd, 2019

THÔNG BÁO TỶ GIÁ US-DOLLAR (USD) HỌC KỲ II NĂM HỌC 2019-2020

NOTICE

US DOLLAR EXCHANGE RATE FOR SEMESTER II – ACADEMIC YEAR 2019-2020

Căn cứ Tờ trình về việc đề xuất áp dụng tỷ giá đô la Mỹ (USD) trong thu học phí và thanh toán thù lao giảng dạy của Phòng Kế hoạch Tài chính được Ban Giám hiệu phê duyệt ngày 25/02/2010;

Pursuant to the proposal by the Finance & Planning Office on the application of the US DOLLAR (USD) exchange rate in the payment of tuition fees and teaching remuneration approved by the Board of Rectors on 25/02/2010;

Căn cứ thông báo tỷ giá ngoại tệ của ngân hàng Thương mại Cổ phần Đầu tư và Phát triển Việt Nam ngày 01/12/2019;

Pursuant to the information by Joint-Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam on the exchange rate dated 01/12/2019;

Ban Giám hiệu Trường Đại học Quốc tế thông báo tỷ giá US-DOLLAR (USD) áp dụng cho học kỳ II năm học 2019-2020 từ ngày 02/12/2019 như sau:

The International University Board of Rectors would like to notify the USD exchange rate for the semester II of the academic year 2019-2020 from the date of 02/12/2019 as follows:

1 USD = 23 240 đồng (Hai mươi ba nghìn hai trăm bốn mươi đồng).

1 USD = 23 240 VND (Twenty-three thousand two hundred and forty Vietnam dong).

Tỷ giá trên được áp dụng thu học phí, thanh toán thù lao giảng dạy và các khoản thanh toán khác có nguồn gốc tính từ ngoại tệ US-DOLLAR (USD) trong nội bộ trường.

This exchange rate is applicable to the payment of tuition fees and teaching remuneration and other payments derived from the calculation of the US currency within the university.

Đề nghị các Phòng, Trung tâm, Khoa, Bộ môn trực thuộc và các cá nhân có liên quan khi ký hợp đồng giảng dạy thực hiện thống nhất tỷ giá do trường quy định (đề nghị được ghi rõ trong hợp đồng: giảng dạy học kỳ nào thì áp dụng tỷ giá học kỳ đó).

It is suggested that Offices, the Schools, the Departments and the relevant individuals should follow the above stipulation when implementing teaching contracts (It is noticed that the contracts must specify that the exchange rate, which is changeable in each individual teaching semester, is applicable to that semester.)

Nơi nhận:

- BGH (để biết);
- Board of Rectors (to be informed);
- Các đơn vị trực thuộc (để thực hiện);
- The relevant units (to implement);
- Lưu: VT, P.KHTC.
- For saving.

HIỆU TRƯỞNG
RECTOR
TRƯỜNG
ĐẠI HỌC
QUỐC TẾ
Trần Tiến Khoa